



# RETRO BOWLING BÁR

BORLAP  
WINE LIST  
WEIN KARTE

A Pannon Borbolt a régió borkínálatának átfogó spektrumát kínálja, az ismert pincészetektől a feltörekvő garázsborászatokig.

Egy bor csak akkor kerülhet be kínálatunkba, ha a rendszeres „keddi kóstolóinkon” a Pannon Borbolt által összeállított szakértői csapat javasolja a forgalmazását.

Az Ön által kézben tartott borlapot a lehető legkörültekintőbben állítottuk össze, hogy akár az itt kínált ételek mellé, akár önmagában is élményt tudjon nyújtani bármely kiválasztott bor.

The Pannon Wineshop offers a comprehensive spectrum of the region's wine supply, from the known wineries to the small ones.

A wine can only be included in the offer, if the expert team of Pannon Wineshop recommends its's distributing on our regular tasting.

We have been compiled with care the wine list, what you held in your hand, either side of the food offered, either on its own, but also able to provide experience any selected wine.

Das Pannon Weingeschäft bietet ein umfangreiches Spektrum von den Weinsorten der Region an - von den bekanntesten bis zu den kleinsten Kellereien.

Eine neue Weinsorte kann nur dann in unser Angebot aufgenommen werden, wenn es von unseren Experten bei den regelmäßigen Kostproben des Pannon Weingeschäfts vorgeschlagen wird.

Die Weinkarte, die Sie jetzt in der Hand halten, wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt, damit die verschiedenen Weinsorten sowohl zu den angebotenen Speisen, als auch in sich selbst ein Erlebnis bereiten.

**Áraink tartalmazzák a 27%-os áfát, de a 8%-os szervízdíjat nem.**

**Prices include 27% VAT. Customary 8% service charge will be added to your bill.**

**Unsere Preise inbehalten die 27% MwSt aber den 8% Serviceaufpreis nicht.**



## **VYLYAN PINCÉSZET BOSZORKÁNY 2022 (VILLÁNY)**

(Olaszrizling, Rajnai Rizling)

Behízelgő, kellemes illattal nyit. A virágok és a grapefruit után ízben leginkább zöldalmára, körtére emlékeztető aromák következnek. Savai rendben vannak, frissek, szép az összkép.

It opens with a charming and pleasant bouquet. The dominant flower and grapefruit are followed by the aromas of apple and pear. The acidity feels fine and fresh.

Es öffnet sich mit einem charmanten und angenehmen Blumenstrauß. Auf die dominierende Blume und Grapefruit folgen die Aromen von Apfel und Birne. Die Säure fühlt sich gut und frisch an.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 650 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4500 FT**



## **VYLYAN PINCÉSZET KAKAS ROZÉ CUVÉE 2022 (VILLÁNY)**

(Pinot Noir, Merlot)

Elegáns, légies, ízig-vérig rozé. Kóstolása minden érzékszerűnkét kényezteti: szép színében gyönyörködünk, egzotikus illatától jókedvre derülünk. Lédús gyümölcsössége szomjoltó, újabb és újabb kortyot kíván.

A real „pink character” rosé, loveable, ethereal and lively. Delicate fragrance of exotic fruits and juicy palate with gentle and smooth acidity. One sip follows the other.

Ein echter „pink charakter” rosé, leicht elegant und lebhaft. Der delikate und erfrischende Duft ist von exotischen Früchten betont, am Gaumen ist er saftig mit schmeichelnden „süssen“ Fruchtnoten.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 650 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4500 FT**



## **VYLYAN PINCÉSZET MACSKA 2022 (VILLÁNY)**

(Portugieser)

Szomjoltóan gyümölcsös, kedves, simulékony, behízelgő. Friss, tiszta, fajtajelleges pirospozsgás gyümölcsössége (meggy, szilva, körkény) finom fanyársága, lágyabb tannin tartalma miatt szeretjük.

A thirst-quenchingly fruity, nice and easygoing wine. The varietal specific red berries on the nose are rounded off by a combination of sour cherry, plum and sloe on the palate. Its tannins are soft and velvety.

Ein durstlöschender, fruchtiger, schöner und unkomplizierter Wein. Die sortentypischen roten Beeren in der Nase werden durch eine Kombination aus Sauerkirsche, Pflaume und Schlehe am Gaumen abgerundet. Seine Tannine sind weich und samtig.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 650 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4500 FT**



## MÉSZÁROS PÁL IRSAI OLIVÉR 2022 (SZEKSZÁRD)



Muskotályos, gyümölcsös illatú. Harmonikus savakkal rendelkezik. Üde, friss, ropogós, citrusra emlékeztető jegyekkel. Ajánljuk fűszeres ételek előtt, vagy gyümölcsös desszertekhez.

It has balanced acidity. It feels lively, fresh, crispy, with citrus notes. Perfectly suitable for youthful, friendly gatherings. It is recommended for consumption before spicy dishes and fruit desserts.

Im Duft süß und fruchtig. Verfügt über harmonische Säuren. Mit frischen, knackigen, an Zitrusfrüchten erinnernden Noten. Wir empfehlen ihn vor würzigen Gerichten oder zu Fruchtdesserts..

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 610 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4200 FT**

## BELWARD PINCÉSZET SAUVIGNON BLANC 2022 (PÉCS)



Illatában intenzív trópusi gyümölcsök bodzával és zöldalmával fűszerezve. Ásányos, frissítően gyümölcsös zamatt. Elegánsan könnyed, élénk savakkal.

Intensive tropical fruit bouquet with hints of elderflower and Granny Smith apple. Mineral and refreshingly fruity notes on the palate. Elegantly light-bodied with vivid acidity.

Intensive Tropenfrüchte im Duft, gewürzt durch Holunder und Grünapfel. Minteralartige und erfrischend fruchtige Aromen. Mit elegant leichten und vibrierenden Säuren.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 650 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4500 FT**

## LAPOSA BIRTOK 4HEGY OLASZRIZLING 2021 (BADACSONY)



Barátságos karakterű olaszrizling. Könnyed citrusosság, korty végén a fajtajelleges enyhe, elegáns mandulás kesernye. Ásványos, sós ízérzet és egy kis maradék cukor teszi fel a pontot az i-re.

Olaszrizling variety with a friendly character. Light citrus, pleasant sourness, characteristic mildness and elegant almond bitter. A minerality, salty taste and a little residual sugar roundes up the sip.

Olaszrizling Sorte mit einem freundlichen Charakter. Leichte Zitrusfrucht, angenehme Säure, charakteristische Milde und elegante Mandelbittere. Eine Mineralität, salziger Geschmack und etwas Restzucker runden den Schluck ab.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 1390 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 9900 FT**

## **FRITTMANN PINCÉSZET ROZÉ CUVÉE 2022 (KUNSÁG)**

Nagyon szép, mély szín. A hangsúly a piros gyümölcsökön van. Vibráló, nagyon friss és élő tételes. Nem csak a rozék kedvelőinek fog tetszeni. Azon ritka borok közé tartozik, amelyek bármely helyzethez kiválóan passzolnak.

Very nice, deep colour. The emphasis is on the red fruits. Vibrant, very fresh and lively. It will not only appeal to rosé lovers. It is one of those rare wines that are perfect for any situation.

Sehr schöne, tiefe Farbe. Der Schwerpunkt liegt auf den roten Früchten. Lebhaft, sehr frisch und lebendig. Er wird nicht nur Rosé-Liebhabern gefallen. Es ist einer dieser seltenen Weine, die perfekt für jede Situation sind.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 610 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4200 FT**



## **RICZU TAMÁS ROZÉ 2022 (VILLÁNY)**

Illatban kirobbanó gyümölcsösség, főként eper és málna formájában. Ez a kortyban is jellemző marad, egy kis hűvös, mentás vonallal kiegészítve. Jól ítható, nem nehezül el, lendületes savak, szép és hosszú lécsengés.

The nose is bursting with fruitiness, especially strawberries and raspberries. This persists in the mouth, with a cool minty note. Drinkable, not heavy, with lively acidity and a nice, long finish.

Die Nase ist voller Fruchtigkeit, vor allem von Erdbeeren und Himbeeren. Dies setzt sich im Mund fort, mit einer kühlen, mindigen Note. Trinkbar, nicht schwer, mit lebendiger Säure und einem schönen, langen Abgang.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 790 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 5900 FT**



## **SCHIEBER PINCÉSZET SYRAH ROZÉ 2022 (SZEKSZÁRD)**

Elegáns, lazac szín. Harmónia, piros bogyós erdei gyümölcsök az illatában és karakteresen megjelennek az ízében is - kiegészülve egy kis mentával. Lágy, könnyű, gyümölcsös ízvilág. Egyedi fűszeressége miatt könnyen párosítható ételekkel is. Üvegdugóval ellátott palack.

Elegant, salmon colour. Harmony, red berry forest fruits on the nose and character on the palate - with a hint of mint. Soft, light, fruity flavours. Its unique spiciness makes it easy to pair with food. Bottle with glass cork.

Elegant, lachsfarben. Harmonie, rotbeerige Waldfrüchte in der Nase und Charakter am Gaumen - mit einem Hauch von Minze. Weiche, leichte, fruchtige Aromen. Seine einzigartige Würze macht ihn zum idealen Begleiter von Speisen. Flasche mit Glaskorken.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 850 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 6200 FT**



## **LELOVITS PINCÉSZET PORTUGIESER 2022 (VILLÁNY)**



Nem tolakodó, kellemes illat. Érett alapanyagból szépen el-készített, igazi újbor. Olyan portugieser, amilyet mindig is inni szerettél volna! Könnyed, nem bonyolult, de kellően rétegzett, rendkívül jóivású.

Not intrusive, pleasant fragrance. It is a well made, real new wine from mature ingredients. The portugieser you've always wanted to drink! Light, not complex but layered enough, very drinkable.

Nicht aufdringlich, angenehmer Duft. Es ist ein gut gemachter, echter neuer Wein aus reifen Zutaten. Der Portugieser, den Sie schon immer mal trinken wollten! Leicht, nicht komplex, aber vielschichtig genug, sehr trinkbar.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 610 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4200 FT**

## **GÜNZER TAMÁS PINCÉSZET STÍLUS 2021 (VILLÁNY)**

(Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Merlot)



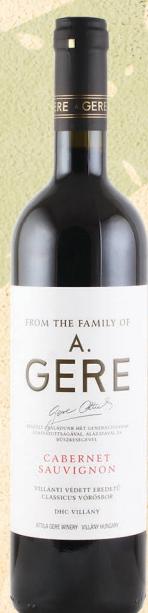
Gyümölcsösség és a barrique hordós érlelésből származó pör-kölcsi aroma elegáns együttese jellemzi. Fiatalos, szép a korty, szép cuvée.

An elegant combination of fruitiness and toasty aromas from barrique barrel ageing. Youthful, nice on the palate, a nice cuvée.

Eine elegante Kombination aus Fruchtigkeit und Röstaromen vom Barrique-Ausbau. Jugendlich, schön am Gaumen, eine schöne Cuvée.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 690 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 4400 FT**

## **GERE ATTILA PINCÉSZETE CABERNET SAUVIGNON 2018 (VILLÁNY)**

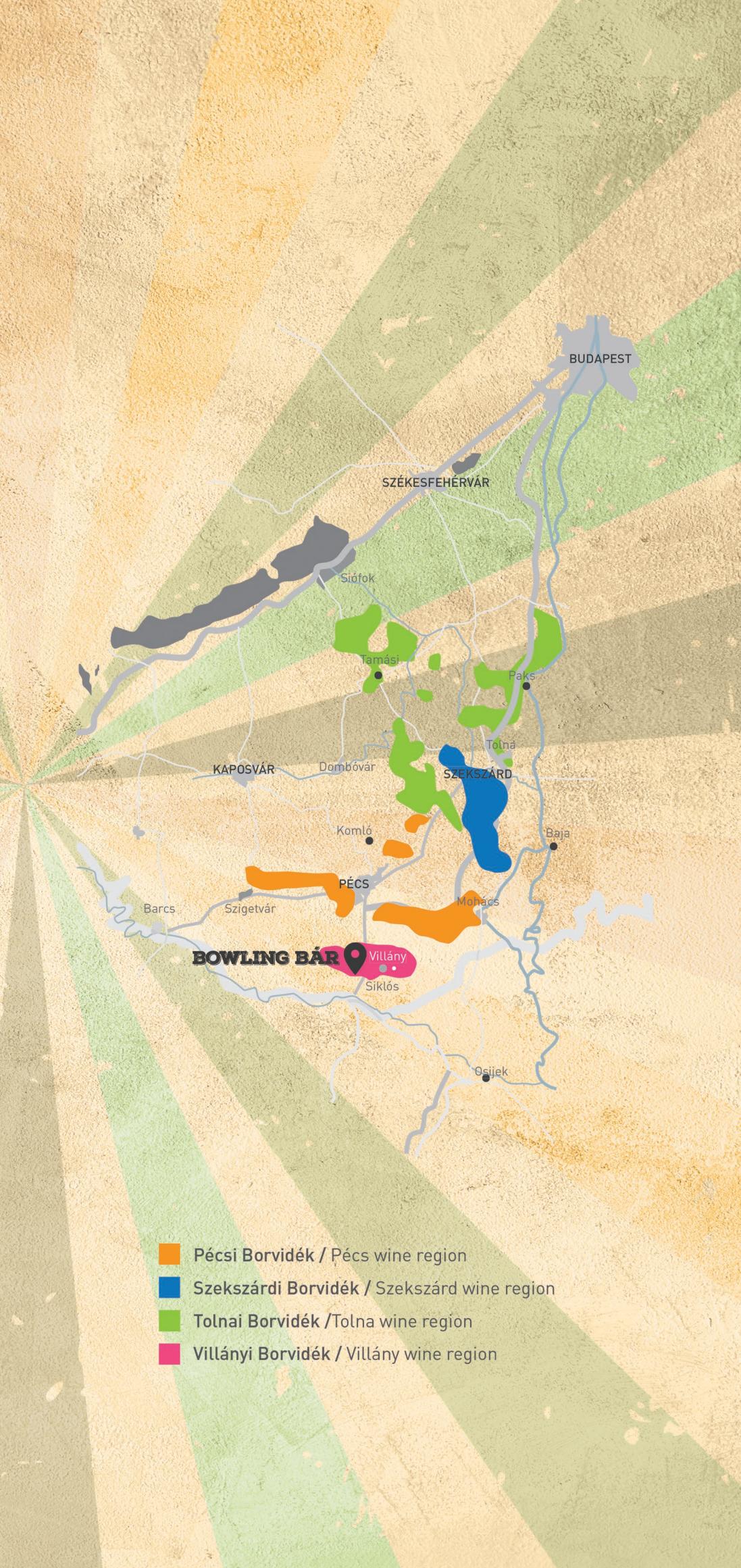


Közepes test, bíbor árnyalat, illatában fekete apró gyümölcsök, pici cékla, finom hordós jegyek. Kóstolva feketeribizli, málna és meggy köszöntének, enyhén kakaós utóízzel lezárva. A szájban rendkívül játékos, élénk gyümölcsös jegyek, puha tanninok, szép lecsengés jellemzi.

Medium-bodied, crimson hue, with a nose of black small fruits, tiny beetroot and subtle barrel notes. On the palate, blackcurrant, raspberry and cherry greet you, finishing with a slightly cocoa finish. On the palate it is very playful, with bright fruity notes, soft tannins and a nice finish.

Mittlerer Körper, karminrote Farbe, mit einer Nase von schwarzen kleinen Früchten, winziger Roter Bete und subtilen Fassnoten. Am Gaumen grüßen schwarze Johannisbeere, Himbeere und Kirsche, die mit einem leicht kakaohaltigen Abgang enden. Am Gaumen ist er sehr verspielt, mit hellen Fruchtnoten, weichen Tanninen und einem schönen Abgang.

**POHÁR | GLASS | GLAS (1 DL): 1290 FT  
PALACK | BOTTLE | FLASCHE (0,75 L): 9100 FT**



- Orange: Pécsi Borvidék / Pécs wine region
- Blue: Szekszárdi Borvidék / Szekszárd wine region
- Green: Tolnai Borvidék / Tolna wine region
- Pink: Villányi Borvidék / Villány wine region

dizájn



nyomda

